



Lokalmagazin für Cadolzburg & Umgebung

CADOLZBURG

info

Mit den amtlichen Mitteilungen des Marktes Cadolzburg

27. September 2025 · Ausgabe 18

Faszination Denkmal – Geschichte wird lebendig

LANDKREIS (EB) **Denkmäler sind nicht immer nur „so da“.** Sie sind oft lebendiger Alltag und ermöglichen einen kleinen Sprung „zurück in ihre Zeit“. Durch sie wird Geschichte erlebbar und hautnah. Sie erzählen von vergangenen Epochen, Kulturen und Lebensweisen. Der diesjährige Tag des offenen Denkmals am 14. September, der seit 1993 stattfindet und bei dem deutschlandweit wieder mehr als 6000 Denkmale Ihre Türen öffneten, stand unter dem Motto „Wertvoll: unbezahlbar oder unersetzlich?“ Im Landkreis waren hierbei ausgewählte Kirchen zu besichtigen. Neben Puschendorf, Oberasbach, u. a. die Veitskirche Veitsbronn, St. Katharina in Seukendorf und die Burgkapelle Seckendorf. Vor Ort wurden Führungen angeboten oder es standen Mitglieder der Gemeinde oder Experten Rede und Antwort.

Wertvoll. Das steht nicht nur für den Inhalt mit Preziosen. Auch die Bedeutung eines -in dem Fall- Gebäudes zeige dessen Wert, so der Landrat. Unbezahlbar? Das werde der Erhalt der Denkmäler immer mehr. Und unersetzlich? Das seien sie auf alle Fälle. Wenn sie nicht mehr da sind, sind sie unwiederbringlich verloren. Im Beisein zahlreicher Kreistagsmitglieder, Landkreisbürgermeisterinnen und -meistern, bzw. deren Stellvertretern, Trägerinnen und Trägern der Landkreismedaille eröffnete Landrat Bernd Obst die Veranstaltung. „Wo, wenn nicht hier?“ begann die kurze Ansprache. Gilt die evangelische Trinitatiskirche, deren Wurzeln bis ins 13. Jahrhundert reichen, mit dem prächtigen Kreuzgang als herausragendes Beispiel gelungener Sanierung. Aber auch die Veitsbrunner Veitskirche die Treppe hoch zum Friedhof sei einen Besuch wert. Werde doch dort Sigrid Schilmeier „ihre“ Kirche präsentieren. Die als „lustige Mesnerin“ bekannte Mitarbeiterin der Kirchengemeinde ist für ihre launigen Kirchenführungen bekannt und hat bestimmt auch in Sachen Denkmale einiges auf Lager.

Die Seckendorfer Burgkapelle, eines



der ältesten Landkreisgebäude, für die Cadolzburgs erste Bürgermeisterin Sarah Höfler in Langenzenn dabei war, wurde ja bis Frühjahr dieses Jahres aufwendig saniert und durch die Deutsche Stiftung Denkmalschutz ausgezeichnet. Bei St. Katharina in Seukendorf aus der zweiten Hälfte des 14. Jahrhunderts ist die Renovierung schon ein paar mehr Jahre her. Damals wurden dort im Altarraum erneut Knochen und ein zweiter Bodenbelag entdeckt. Auch ist nach wie vor der dem Ausgang zustrebende Teufel an der hinteren Wand zu sehen. Er dankte Dekanin Kathrin Klinger. Für die sich eben die Kirche nicht als Denkmal, denn als alltäglicher Arbeitsplatz präsentiert. Konzentriert habe man sich dieses Jahr mehr auf den nördlichen Landkreis, da im vergangenen Jahr mehr der südliche Landkreis betont gewesen war, so Kreisheimatpfleger Dr. Thomas Liebert. Deutschland steht mit dem Erhalt seiner Denkmäler gut da. Anders sieht es seiner Ansicht nach in Frankreich aus. Dort seien

zahlreiche Gotteshäuser arg baufällig. Bei einer kurzen Führung konnte er auf die zahlreichen Kostbarkeiten im Inneren hinweisen, die Anleihen bei Veit Stoß aufweisen und in Details auch an den Prager Veitsdom er-

innerten. Denkmalschutz heißt auch ein Stück weit Verantwortung zu nehmen. Steht es doch nicht nur für das historische Ereignis an sich, sondern auch für alles, was sich zeitlich seitdem drumherum ereignet hat.

Herbstmarkt in Cadolzburg – wir sind dabei!

Am letzten Wochenende im September findet wieder der beliebte Herbstmarkt im beschaulichen Marktplatz und dem romantischen Burgvorhof statt. Auch die beiden strickenden Teams vom Handarbeitstreff und dem Strickteam bieten ihre wunderschönen Handarbeiten zum Verkauf an. Der Erlös geht 1 zu 1 an caritative Zwecke wie der KKNH (Kriegskindernothilfe) und deren Projekte in die Ukraine mit Hilfslieferungen verschiedener Art, nach Kenia zur Nähstube und Hühnerzucht zur Selbstversorgung und ein Bildungsfond zur Weiterbildung von Jungen und Mädchen und nach Syrien, wo ein ganzes Dorf gebaut wurde mit Kindergarten, Schule, Spiel- und Sportplatz und Ausbildungsmöglichkeiten, und ein medizinisches Zentrum betrieben wird. Aber auch vor Ort spenden wir unsere Erlöse wie zb zum Frauenhaus Fürth, zur Drogenhilfe Lilith e.V. in Nürnberg, zum Klabauteermann ins Fürther Klinikum und zur Tafel hier vor Ort. Und auch die Minen-Suchratten erhalten jährlich einen Obulus, damit die Menschen nach einem Waffenkonflikt wieder ihre Felder und Dörfer nutzen können! Sie sehen, wenn Sie bei uns was schönes und warmes einkaufen, egal ob Socken, Mütze, Schultertuch oder Decke, dann unterstützen Sie auch Menschen, die nicht auf der Sonnenseite des Lebens stehen! Schauen Sie doch mal bei unserem Stand vorbei.

Luise Zempel plus Teams



QR-Code scannen und schon vorab lesen! www.medieneckert.de/cadinfo

AWO-Wandertag im August

EGERSDORF Die Anfahrt zum Wandertag führte durch eine malerische Landschaft und kleine Orte zum Ausgangspunkt dieser Tour – dem Heilsbronner Freibad. Vorbei am Bad ging es zum „Philosophenweg“, einem Natur- und Erlebnispfad mit einen parallel dazu verlaufendem Trimmichpfad „Vita-Parcour“. Beide Pfade ergänzen sich sehr gut und verbinden Wissen mit Sport. Weiter auf schmalen Weg geradeaus durch den Wald, vorbei an den „Bischoffen – Weihern“. Sie sind heute ein beliebtes Naherholungsgebiet für die Stadt Heilsbrunn. Ein abwechslungsreicher Rundweg, um die Natur zu genießen. An der Weggabelung geht es rechts aufwärts auf dem Grenzweg zurück zum Freibad. Über die Badstraße erreicht man das Gasthaus Goldener Stern, wo das Mittagessen eingenommen wird. Dieses war super lecker, die Gaststätte mit einer netten Bedienung ist wirklich empfehlenswert! Hinterher erreichen wir nach kurzem Weg das Münster, das von weitem schon sichtbar ist. Der Besuch des fast 900-jährigen Münsters, dieser wunderschönen Klosterkirche hat sich gelohnt. Ein schönes Bauwerk! Auch die Führung von Helmut durch das Schlafzimmer der Hohenzollerngrablege und Geschichten über die Fürsten waren sehr interessant. Danke Helmut! Ein sehr schöner Ort, der zum Innehalten einlädt. Der Rückweg führte über den Hauptmarkt mit seinen historischen Fachwerkhäusern. Zum Abschluss des heutigen Wandertags gab's ein leckeres Eis in der Eisdiele Franko. Sie hat eine große Auswahl an Eiskreationen, die alle sehr lecker sind! Danach ging es zurück zum Ausgangspunkt, vorbei am idyllischen Stadtweiher mit seinem Springbrunnen. Beim Wandern



hast du die Möglichkeit, nicht nur die Natur zu genießen, sondern auch neue Leute kennenzulernen. Wir begrüßen Annette Hochscheid und Ilse Grasser in unserer Gruppe. Fazit: Eine ausgesprochen schöne Wanderung mit viel Natur und Kultur! Es hat sich gelohnt, allen hat's gefallen!



KARIN HACKER
Zeit zum Innehalten

NATURKOSMETIK & MASSAGEN

ENTDECKE WOHLBEFINDEN, ENTSPANNUNG UND MEHR ZEIT FÜR DICH

- Dr. Hauschka Kosmetik-Behandlung besonders wirkungsvoll und individuell
- Aromadl - Massage
- Hot stone - Massage
- und vieles mehr...

Beratung und Verkauf für Naturkosmetik Pflege-Produkte



KARIN HACKER
Giersberg 12a,
90556 Cadolzburg
T. 09103 2843
M. 0176 78128058
info@zeit-zum-innehalten.de

zeit-zum-innehalten.de

hast du die Möglichkeit, nicht nur die Natur zu genießen, sondern auch neue Leute kennenzulernen. Wir begrüßen Annette Hochscheid und Ilse Grasser in unserer Gruppe. Fazit: Eine ausgesprochen schöne Wanderung mit viel Natur und Kultur! Es hat sich gelohnt, allen hat's gefallen!

Gemeinderatswahl 2026:

Grüne laden zur Aufstellungsversammlung ein

Am Freitag, 10. Oktober 2025, um 19.00 Uhr veranstaltet der Ortsverband von BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN seine Aufstellungsversammlung für die Liste zur Wahl des Marktgemeinderats. Tagungsort ist das Gasthaus „Zum Grünen Tal“ in Seckendorf. Stimmberechtigt sind die Mitglieder des Grünen-Ortsverbands Cadolzburg. Kandidaturen auf der Grünen Liste stehen



auch Nicht-Mitgliedern offen. Inhaltlich setzen die Cadolzburger Grünen auf mehr Lebens- und Aufenthaltsqualität in Cadolzburg, konsequente Umsetzung der Konzepte für sichere Rad- und Schulwege, Gelingen der Energie- und Heizungswende mit Bürgerbeteiligung bei erneuerbaren Energien, gute Kinderbetreuung und moderne Spielplätze sowie nachhaltige Beschaffung in der Gemeinde. Bürgerinnen und Bürger, die eine Kandidatur für den Marktgemeinderat in Erwägung ziehen, auch ohne Parteimitgliedschaft, sind ausdrücklich eingeladen, zur Versammlung zu kommen.

Friseur Michaela Franz



Sie können gerne einen Termin telefonisch unter **Tel. 09103-5734** vereinbaren.

Oder: Code scannen und Termine einfach online buchen!
www.Friseur-Michaela-Franz.de



Unsere Öffnungszeiten:

Di., Do., Fr. von 9.00 – 17.00 Uhr · Mi. 9.00 – 15.00 Uhr
Sa. von 9.00 – 12.00 Uhr und nach Vereinbarung

Friseur Michaela Franz · Haffnersgartenstr. 5 · 90556 Cadolzburg

Krugmann

- Partyservice & Schulcatering



Herbstzeit ist Wanderzeit
Pfefferbeißer,
Minisalami,
geräucherte Bratwürste,
hausgemachter Schinken
oder Salumini

Der ideale Proviant für den Rucksack!

Solange der Vorrat reicht · Änderungen vorbehalten



Eigene Schlachtung und Produktion · Vesperspezialitäten
tägl. Mittagsmenü · Käsetheke · Feinkost-Salate

Unsere **attraktiven Angebote** der Woche
vom **29. Sept. bis 2. Okt. 2025**

Samstag, 4. Oktober 2025 geschlossen

Montag
Lasagne al forno
Dienstag
Krautwickel mit Stopfer
Mittwoch
Schlachtschüssel mit Kraut
Donnerstag
knusprige Schaufele mit Kloß
Freitag
Feiertag

Hindenburgstraße 17 · Tel. 09103-796555 · Fax 715920 / Zum Wasserhaus 10 · Tel. 09103-713655 · Fax 713656

Kurze Wege, starke Wurzeln: Das Sägewerk Hofmann

CADOLZBURG Seit über 100 Jahren steht das Sägewerk Hofmann in Cadolzburg für regionale Holzverarbeitung, Qualität und Familientradition. Nun öffnete das familiengeführte Unternehmen in vierter Generation seine Türen für die Mitglieder der Initiative Gutes aus dem Fürther Land, die zusammen mit Landrat Bernd Obst einen Blick hinter die Kulissen des traditionsreichen Betriebs werfen konnten. Das 1920 gegründete Sägewerk hat sich als fester Bestandteil der regionalen Wirtschaft etabliert. Geschäftsführer Felix und Walter Dietrich führen das Unternehmen heute mit rund 30



Mitarbeitenden und setzen dabei auf nachhaltige Beschaffung und kurze Transportwege. Das verarbeitete Rundholz stammt ausschließlich aus der Region und ist vollständig PEFC-zertifiziert. PEFC steht für Programme for the Endorsement of Forest Certification Schemes (auf Deutsch: «Programm für die Anerkennung von Forstzertifizierungssystemen»). PEFC-zertifiziertes Holz garantiert den Kundinnen und Kunden, dass es aus verantwortungsvoller, nachhaltiger Waldwirtschaft stammt. „Wir legen großen Wert auf eine ressourcenschonende Produktion und eine enge Zusammenarbeit mit unseren regionalen Partnern“, betont Geschäftsführer Felix Dietrich. Im Mittelpunkt der Produktion steht die Verarbeitung von Kiefernholz, ergänzt durch Fichte und Lärche. Aus hochwertigen Erdstämmen entstehen Schreiner- und Leistenware, Rohlamellen für die Fensterkante-Herstellung sowie Kantholz und Bretter für die Verpackungsindustrie. Nebenprodukte wie Hackschnitzel und Sägespäne finden Abnehmer in örtlichen Heizwerken und Reitställen – ein weiterer Baustein für die nachhaltige Kreislaufwirtschaft des Betriebs. „Familienunternehmen wie das Sägewerk Hofmann prägen unseren Landkreis

seit Generationen und stehen für Verlässlichkeit, Qualität und regionale Verantwortung“, sagte der Landrat. „Durch nachhaltige Bewirtschaftung bleiben Wälder als Lebensraum, Erholungsort und CO₂-Speicher zugleich erhalten“, ergänzte er. Auch Privatkunden schätzen das breite Sortiment und die Möglichkeit, direkt beim Cadolzburger Sägewerk zu kaufen. „Unser Anspruch ist es, flexibel auf individuelle Wünsche einzugehen und damit auch besonderen Anforderungen gerecht zu werden“, so Dietrich.

Das Unternehmen engagiert sich zudem seit 1980 in der Ausbildung und hat seither 20 Lehrlinge erfolgreich begleitet. Viele Mitarbeiter stammen direkt aus Cadolzburg oder der näheren Umgebung – ein Zeichen der tiefen regionalen Verwurzelung. Dass dieser Betrieb schon seit 4 Generationen existiert, ist auch den Mitarbeitenden zu verdanken: „Das Engagement und der Zusammenhalt der Belegschaft prägen ein gutes Betriebsklima, was für einen langjährigen Erfolg entscheidend ist,“ betont Felix Dietrich. In absehbarer Zeit wird der Standort in das neue Industriegebiet in Cadolzburg verlegt, um die Weiterentwicklung des Sägewerks und die Verbesserung der Infrastruktur zu gewährleisten. Die „Gutes aus dem Fürther Land-Mitglieder“ zeigten sich beeindruckt von der Mischung aus Tradition, handwerklichem Können und moderner, nachhaltiger Ausrichtung. „Es ist beeindruckend zu sehen, wie hier in vierter Generation mit großer Leidenschaft für das Handwerk gearbeitet wird – zum Nutzen der ganzen Region“, fasste Bernd Obst zusammen.

Text: LK Fürth, Foto: Roland Beck

Ratschcafé Egersdorf: Ein Ort für Begegnung und gute Gespräche

In der AWO Egersdorf entsteht einmal im Monat ein besonderer Raum der Gemeinschaft: Das Ratschcafé lädt herzlich ein zum Plaudern, Lachen und Genießen – ganz ohne Anmeldung, ganz ohne Verpflichtung. Jeden zweiten Mittwoch im Monat um 14:30 Uhr treffen sich Menschen aus Egersdorf und Umgebung, um bei Kaffee, Tee und Kuchen in entspannter Atmosphäre zusammenzukommen. Die Getränke und Leckereien gibt es zu kleinen Preisen vor Ort – dafür gibt's große Portionen Herzlichkeit gratis dazu. Organisiert wird das Café von engagierten Ehrenamtlichen mit Unterstützung des Quartiersbüros Cadolzburg. Dabei schaffen sie einen Ort, an dem Begegnung zählt und neue Kontakte ganz nebenbei entstehen.

Ort: Café der AWO Egersdorf, Am Gemeindeholz 17; **Zeit:** Jeden zweiten Mittwoch im Monat, 14:30 Uhr; Kaffee, Tee & Kuchen zu kleinen Preisen. Ob Sie einfach mal wieder unter Leute kommen möchten, neue Gesichter kennenlernen oder einen gemütlichen Nachmittag verbringen wollen – das Ratschcafé freut sich auf Ihren Besuch!



Herbstmarkt-Aktion

27. und 28. September 2025

Entdecken Sie Ihren Wunsch-Gebrauchtwagen und sichern Sie sich attraktive Prämien!

Kommen Sie am Samstag und verkaufsoffenen Sonntag zu uns in die Autowelt Cadolzburg. Wählen Sie aus unserem vielfältigen Gebrauchtwagen-Angebot und profitieren Sie von unserer Herbstmarkt-Aktion:

- **200,- € Tankgutschein¹**
- **1x Räderwechsel mit Einlagerung¹**

Unser Serviceteam finden Sie auch vor Ort auf dem Herbstmarkt.

¹Die Aktion gilt nur bei Kauf eines Gebrauchtwagens am Herbstmarktweekende in der Autowelt (Feser Cadolzburg GmbH). Unsere Öffnungszeiten sind: Samstag von 10 bis 18 Uhr und Sonntag von 13 bis 18 Uhr. Mindestalter für die Teilnahme 18 Jahre, keine Weitergabe an Dritte. Nur bei der Feser Cadolzburg GmbH in Cadolzburg einlösbar. Eine Barauszahlung ist nicht möglich.

Feser Cadolzburg GmbH
Seckendorfer Straße 4
90556 Cadolzburg
www.feser-graf.de

FESER & GRAF
AUTOWELT

25 JAHRE FESER & GRAF

Aero-Club lud zum Fliegerfest

CADOLZBURG/SECKENDORF (EB) **Bekanntermaßen ist es vom Nord- zum Südpol nur ein Katzensprung. Und Flieger bewältigen das bei jeder Witterung.** So heißt es wenigstens in einem Lied von Hans Albers. Am 6. und 7. September war es auch im Landkreis wieder so weit. Der Aero-Club Fürth e. V. lud wieder



zu seinem zweijährlich stattfindenden Fliegerfest nach Seckendorf ein. In der Gegend heißen sie ja nur „die Segelflieger“. Gegründet am 9. September 1950 verfügte man damals über vier eigene Flugzeuge und flog noch auf der Fürther Hardhöhe. 1957 verlegte man notgedrungen nach Schwabach, wo dann bereits vier Jahre später erneut ein Umzug notwendig wurde. Diesmal endgültig landete man schließlich in Seckendorf. So konnte man dort im Cadolzburger Ortsteil heuer auf 75 Jahre Vereinsgeschichte zurückblicken. Über 145 Mitglieder verfügt der Verein derzeit, die sich dem „Traum vom Fliegen“ widmen. Aktuell gehen 47 Aktive in die Luft. Und die Gelegenheit war an diesem Wochenende reichlich vorhanden. Ab 10.00 Uhr wurden an den beiden Tagen Rundflüge angeboten, die von den Gästen begeistert angenommen wurden. Oder man hatte das Losglück und gewann einen Flug bei einem der Flug(Los-)Begleitern. Ob im Segel-, Ultraleichtflieger oder Motorsegler konnten am Fliegerfest-Wochenende mit max. 3 Personen in einem Flugzeug mitfliegen. Jeweils um die 160 mal ging man am Samstag und Sonntag in die Luft. Wer dem nichts abgewinnen konnte, den erwartete Leckerem vom Grill und vom Fass. Für die Kleinen gab es eine Bastelstation oder sie konnten sich in der Hüpfburg austoben oder zum Probesitzen in einem Segelflieger Platz nehmen. Höhepunkt am Samstag waren um 19.00

Uhr zur Blauen Stunde der Start von zwei Heißluftballonen, die vom Flugfeld aus aufstiegen. Auch hier gab es die Möglichkeit mitzufahren. Am Sonntag schauten auch Erste Bürgermeisterin Sarah Höfler und Fürths zweiter Bürgermeister Markus Braun vorbei. Der überreichte eine Urkunde zum Jubiläum an den Vorsitzenden Felix Vezjak. Anlässlich des Jubiläums hat sich der Verein zum Ziel gesetzt, in diesem Jahr noch die Zahl von 50 aktiven Mitglieder zu erreichen. Aktuell fehlen noch drei bis zur „goldenen Anzahl“. Der Verein weist darauf hin, dass es derzeit freie Ausbildungskapazitäten gibt. Die Ausbildung kann ab 14 Jahren begonnen werden und dauert im Schnitt zwei Saisons. Alle Infos dazu bekommt man beim Ausbildungsleiter Bernd Tauber, die Kontaktdaten findet man auf der Website www.aero-club-fuerth.de. oder einfach das Kontaktformular auf der Website ausfüllen. Denn über den Wolken ist die Freiheit grenzenlos.

CSU Seukendorf hat nominiert

SEUKENDORF Die CSU Seukendorf hat ihre Kandidatinnen und Kandidaten für die Kommunalwahl 2026 offiziell aufgestellt. Mit 100 Prozent der Stimmen wurde Silvia Dießl zur Bürgermeisterkandidatin nominiert.



Silvia Dießl ist seit Jahren in der Gemeinde engagiert und bringt neben Tatkraft auch umfassende Erfahrung im öffentlichen Dienst mit. Nach ihrer Weiterbildung zur Verwaltungsfachangestellten arbeitet sie beim Markt Cadolzburg und verantwortet dort die Bereiche Veranstaltungsmanagement, Gesundheitsmanagement sowie als Radverkehrsbeauftragte. Vielen Bürgerinnen und Bürgern ist sie zudem von örtlichen Veranstaltungen bekannt, etwa durch die Ladies-Night als Shoppingevent, vielen weiteren Aktionen und Veranstaltungen der Frauen Union und CSU sowie ihr Engagement in verschiedenen Vereinen im Ort. „Wir schaffen das als Gemeinschaft – genau dafür setze ich mich ein“, betont Silvia Dießl.

Die CSU-Gemeinderatsliste ist dieses Mal sehr breit aufgestellt: 16 Kandidatinnen und Kandidaten im Alter von Anfang 20 bis Anfang 70 vertreten verschiedenste Berufsgruppen – darunter Handwerk, Landwirtschaft, Verwaltung, IT, Betriebsrat, Ingenieurwesen, Logistik, Bildung und Wissenschaft. „So unterschiedlich die Biografien auch sind, alle eint die Leidenschaft für unsere Gemeinde. Jung und erfahren, bodenständig und zukunftsorientiert – genau darin liegt unsere Stärke“, erklärt der Ortsvorsitzende Markus Dießl. Mit diesem Team sieht sich die CSU Seukendorf bestens gerüstet, Verantwortung zu übernehmen und die Gemeinde nachhaltig in die Zukunft zu führen. CSU Seukendorf

Malerfachbetrieb
Stadler Innungs-Meisterbetrieb
 seit 1999

Fassadenrenovierungen · Wärmedämmverbundsysteme
 exklusive Fassaden- und Wohnraumgestaltungen · Sanierungen
Stadler-Malerfachbetrieb.de · Stadler.Maler@gmail.com

Ihre Malermeister Jürgen und Christian Stadler
 beraten Sie gerne unverbindlich und kostenlos!
 Fürther Str. 44, 90556 Seukendorf, 0911-7566904

Ihr Spezialist für Elektro-Hausgeräte

HÄNDEL

Hausgeräte Markus Mehl e.K.

BOSCH **SIEMENS** **AEG**
Miele **LIEBHERR** **Constructa**

Unsere Öffnungszeiten:
 Mo. 9-17 Uhr
 Di. 9-14 Uhr
 Mi. 9-19 Uhr
 Do.+Fr. 9-17 Uhr

Soldnerstr. 39 in 90766 Fürth
www.haendel-fuerth.de · Tel. 0911-777961

Einladung zum Waldfest

Vor drei Jahren haben wir gemeinsam Bäume gepflanzt – jetzt ist es Zeit zu schauen, was daraus geworden ist! Kommt am **5. Oktober ab 15.00 Uhr** zum Waldrand in Hiltmannsdorf vorbei, genießt die Natur und feiert mit uns unser Waldfest. Ab 17.00 Uhr wird der Grill angeheizt und für beste Stimmung sorgen „Die Blechbäum“. CSU Ortsverband Seukendorf

Carports
Tore
Zäune
Ziergitter
Vordächer
Geländer
Markisen

Bernhard Wirth GmbH
STAHLBAU - METALLBAU
www.schlosserei-wirth.de
 Schweißfachbetrieb nach DIN EN 1090
 Reitweg 8 · 90587 Siegelsdorf · ☎(0911) 7520447
 Fax (0911) 7530327 · info@schlosserei-wirth.de





Amtliche Bekanntmachungen des Marktes Cadolzburg

Ausgabe Nr. 18 · 27. September 2025



Hier finden Sie die wichtigsten Fragen & Antworten zur Sanierung der Ortsdurchfahrt.

Die Übersicht wird laufend auf der Homepage des Marktes Cadolzburg ergänzt und aktualisiert.

Hinweise und Anregungen nehmen wir gerne entgegen.

1. Warum wird die Ortsdurchfahrt überhaupt saniert?

Die Sanierung umfasst zunächst die Erneuerung von Kanalisation und Wasserleitungen im Anschluss beginnt der Ausbau der Staatsstraße 2409: Erneuerung von Fahrbahn und Gehwegen, Beleuchtung, Parkplätzen, Grünstreifen— all diese Maßnahmen sind zwingend notwendig, um häufige Wasserrohrbrüche zu beheben, die Infrastruktur zu modernisieren und die Verkehrssicherheit zu stärken.

2. Wie lange dauern die Baumaßnahmen?

Die Maßnahme soll sich über ca. 4,5 bis 5 Jahre hinziehen, aufgeteilt in sechs zeitlich versetzte Bauabschnitte. Der erste bereits Bauabschnitt zwischen dem nördlichen Kreisverkehr bis zur Tankstelle in der Nürnberger Straße hat in der ersten Septemberwoche 2025 begonnen und wird voraussichtlich ca. 1 Jahr dauern.

3. Warum dauert das so lange?

Die Arbeiten finden unter laufendem Betrieb der Leitungen statt. Im Untergrund befindet sich hoch anstehender Fels, der die Tiefbauarbeiten erheblich erschwert. Die Maßnahme umfasst sowohl Tiefbau als auch Straßenbau – das erhöht den Gesamtumfang und die Komplexität.

4. Darf die Privatstraße der Firma Riegelein als Abkürzung genutzt werden?

Nein. Die Firma Riegelein hat ihre Privatstraße für unsere Bürger ausschließlich und auf eigene Gefahr zu den Zwecken geduldet, den Zugang zu den Supermärkten und Geschäften während der Bauarbeiten aufrechtzuerhalten.

Damit soll sichergestellt werden, dass der örtliche Einzelhandel weiter bestehen kann und die Cadolzburger Bürger wie gewohnt, trotz Baustelle, ihren Einkauf bei den Geschäften rund um den Kreisverkehr erledigen können. Selbstverständlich darf die Straße auch für den Rückweg vom Einkaufen genutzt werden.

Darüber hinaus ist ausdrücklich **keine** Nutzung vorgesehen! Der reine Durchgangsverkehr ist nicht erlaubt.

In anderen Fällen sind alle anderen öffentlichen Straßen bzw. die offizielle Umleitung zu verwenden.

Wir appellieren an die Vernunft unserer Bürgerinnen und Bürger, die offiziellen Umleitungen oder andere öffentliche Straßen zu nutzen, um das Verkehrsaufkommen im Schwadermühlweg nicht unnötig zu strapazieren.

5. Welche Umleitung ist eingerichtet?

Es wurden großräumige Umleitungen eingerichtet. Umleitungsstrecke: Über Cadolzburg - Staatsstraße 2409 - Kreisstraße FÜ19 - Wachendorf - Kreisstraße FÜ19 - Wachendorfer Weg - Heilstättenstraße - Oberfürberg - Südwesttangente - B8 und umgekehrt. Diese Umleitung ist entsprechend ausgeschildert, um den Verkehrsfluss trotz der Einschränkungen möglichst reibungslos zu gestalten. Die Pläne können auf unserer Homepage eingesehen werden.

6. Gibt es zusätzliche Verkehrsmaßnahmen wie Temporeduzierung oder Ampeln?

Eine Erhöhung des Verkehrsaufkommens ist noch kein Grund für eine Geschwindigkeitsreduzierung.

Die aktuellen Verkehrsmaßnahmen wurden vom Staatlichen Bauamt sorgfältig geplant und rechtlich abgestimmt. Dabei gelten strenge Vorgaben der Straßenverkehrsordnung (StVO). Eine zusätzliche Beschilderung oder Temporeduzierung darf nur dann erfolgen, wenn eine konkrete Gefährdungslage oder ein nachweisbarer Bedarf (z. B. durch schwer einsehbare Übergänge) vorliegt.

Allein die Erhöhung der Verkehrszahlen löst nicht automatisch eine Gefährdungslage aus. Für die Verkehrsregelungen inkl. der Beschilderung an Kreisstraßen – wie die Wachendorfer Straße und auch

die Ortsdurchfahrt Wachendorf – ist ausschließlich das Landratsamt Fürth zuständig.

Der Markt Cadolzburg steht hierzu in regelmäßigem Austausch mit dem Landratsamt und prüft laufend die Situation. Eine Mehrbelastung anderer Straßen ist angesichts der Sperrung jedoch unumgänglich.

Bürgerhinweise, insbesondere zu konkreten Gefährdungen, sind dabei ausdrücklich willkommen und werden ernst genommen.

7. Wie funktioniert die Müllabfuhr während der Bauzeit?

Es gibt einen Sammelplatz zur Müllentleerung. Wenn die Tonnen am Vorabend der Leerung gut sichtbar an die Straße gestellt werden, kümmert sich die ausführende Baufirma um den Transport zur Sammelstelle.

8. Wie komme ich zu meinem Haus oder meiner Wohnung?

Für Fußgänger bleibt immer ein Gehweg entlang der Baustelle frei. Zufahrten zu Grundstücken sind je nach Baufortschritt eingeschränkt möglich – aktuelle Infos erhalten Sie über die ausführende Baufirma oder das Bauamt.

9. Können Betriebe weiterhin beliefert werden?

Ja. Die Anlieferung an Gewerbe & Einzelhandel ist grundsätzlich möglich. Sollte eine direkte Zufahrt nicht bestehen, unterstützen wir die betroffenen Betriebe bei der Organisation alternativer Lösungen. Wenden Sie sich gerne an die Gemeindewerke Cadolzburg für individuelle Rückfragen.

10. Fahren die Busse wie gewohnt?

Die Buslinien werden so gut wie möglich aufrechterhalten. Bei geänderten Fahrplänen oder Haltestellen informiert die VGN gesondert.

11. Was ist im Notfall – z. B. für Rettungsdienste?

Die Erreichbarkeit für Rettungsdienste, Feuerwehr und Polizei ist jederzeit gewährleistet. Die Einsatzkräfte sind über alle Sperrungen und Zufahrtsmöglichkeiten informiert.

12. Wo finde ich aktuelle Informationen & Bauzeitenpläne?

Alle aktuellen Informationen, Pläne, Umleitungen und Bauphasen finden Sie unter: www.cadolzburg.de/leben-wohnen/bauen-wohnen/aktuelle-baumassnahmen/ausbau-der-ortsdurchfahrt-cadolzburg

13. Wer ist Ansprechpartner bei Fragen?

Für Fragen und Anliegen zur Ortsdurchfahrt wenden Sie sich an:

- ortsdurchfahrt@cadolzburg.de
- 09103 79010 (Gemeindewerke Cadolzburg – bei Fragen zu den aktuellen Bauarbeiten; www.werke-cadolzburg.de)
- 09103 5090 (Markt Cadolzburg – Bauamt für allgemeine Fragen; www.cadolzburg.de)



**Beratung für Versicherte der Deutschen
Rentenversicherung Bund und
Regionaler Versicherungsträger**

**Rentanträge · Erwerbsminderungs- und Hinterbliebenenrente ·
Kontenklärung**

durch den ehrenamtlichen Versicherungsberater der Deutschen
Rentenversicherung Bund.

Für den gesamten Landkreis Fürth:

Mario Jahn, Tannenstr. 9, 90556 Seukendorf

Terminabsprache bitte unter 0911-7539695 oder 0170-3266436

Informatives vom BRK-Blutspendedienst

Blutspenden in Cadolzburg, Gemeindehaus St. Otto, Pleikershofer Straße 12. **Donnerstag, den 09.10.2025, 16.45 – 20.00 Uhr.** Bitte bringen Sie Ihren Personal- und Blutspendeausweis (falls vorhanden) mit! Terminreservierung bitte unter drk-blutspende.de/blutspendetermine oder über den QR-Code.





Amtliche Bekanntmachungen des Marktes Cadolzburg

Ausgabe Nr. 18 · 27. September 2025



Aktiv im besten Alter



Die Veranstaltungen des Seniorenberrats sind kostenfrei.
Spenden sind willkommen!

Filmnachmittag in der Haffnersgartenscheune Dienstag, 07.10.2025, 14:00 Uhr

Ein farbenprächtiges Musical als leichtfüßige Verbeugung vor den großen Musikfilmen des „klassischen“ Hollywood. 6 Oscars!

NEU! Erlebnistanz in der Haffnersgartenscheune NEU!

Die etwas andere Art zu tanzen in Cadolzburg!

Montag, 13.10.2025, 10:00 – 11:00 Uhr (dann 14-tägig)

Mögen Sie Musik und Bewegung? Dann ist Erlebnistanz genau das Richtige für Sie! Sie brauchen keine Tanzpartnerin/ keinen Tanzpartner und es sind keine Vorkenntnisse erforderlich. Schauen Sie vorbei und probieren Sie es aus!

☺ Seniorentreff 60+ in der Haffnersgartenscheune

Mit Kaffee und Kuchen, reden und lachen!
Mittwoch, 08.10.2025, 14:30 – 16:30 Uhr
Mittwoch, 22.10.2025, 14:30 – 16:30 Uhr

☺ Spielnachmittag in der Haffnersgartenscheune

Mittwoch, 01.10.2025, 15:00 – 17:30 Uhr
Montag, 13.10.2025, 14:00 – 16:30 Uhr

☺ Krafttraining für fitte Senioren in der Haffnersgartenscheune

Jeden Mittwoch 18:00 – 19:00 Uhr

☺ Walking: Treffpunkt kath. Kirche St. Otto, Pleikershofer Str. 12

Jeden Montag um 9:00 Uhr

☺ Boccia / Boule an der Bahn am Bronnamberger Weg

Jeden Montag bei gutem Wetter ab 14:00 Uhr,
ab Oktober wieder ab 13:00 Uhr

☺ Wandern – nächster Termin: Samstag, 27.09.2025

Weitere Informationen auf unserer Webseite

Veranstaltungen des Seniorenberrats Cadolzburg in Zusammenarbeit mit der Arbeitsgruppe Demenzfreundliche Kommune und dem Quartiersmanagement Cadolzburg

Jeden Montag, 16 Uhr, bei schönem Wetter

Ratschen und Gärtnern am Generationengarten Egersdorf, Pfalzhausweg, Ecke Rennweg (Bushaltestelle Egersdorf-N)

Stark im Kopf (Gedächtnistraining)

in der Haffnersgartenscheune
Dienstag, 21.10.2025, 14:00 – 15:30 Uhr

Handarbeitstreff in der Haffnersgartenscheune

Mittwoch, 15.10.2025, 14:00 -16:00 Uhr

Erzählcafé in der Haffnersgartenscheune,

Dienstag, 14.10.2025, 14:30 – 16:00 Uhr
Dienstag, 28.10.2025, 14:30 – 16:00 Uhr

Repair-Café in der Haffnersgartenscheune

Freitag, 10.10.2025, 17:00 – 19:00 Uhr

Arbeitskreis „Demenzfreundliche Kommune“ im Bürgerhaus, kl. Bürgersaal 2. OG, Hindenburgstr. 14

Dienstag, 14.10.2025, 9:00 – 11:00 Uhr

Kontakt und weitere Informationen:
info@seniorenberrat-cadolzburg.de
www.seniorenberrat-cadolzburg.de



Ferienprogramm des Marktes Cadolzburg 2025

Ein Dankeschön an alle, die zur Planung, Organisation und Durchführung des Ferienprogramms 2025 beigetragen haben.

Ohne Ihr Engagement, Ihre Zeit und Ihre zahlreichen Ideen, wäre dieses vielfältige und gelungene Programm nicht möglich gewesen.

Ein besonderer Dank gilt unserem Jugendzentrum Herz, den örtlichen Vereinen, den ehrenamtlichen Helfern sowie den Kursleitungen.

Sie alle haben sich mit so vielen Anregungen, Tatkraft und Herzblut eingebracht.

Ihre Unterstützung macht unser Ferienprogramm jedes Jahr auf Neue zu etwas ganz Besonderem für die Kinder und Jugendlichen unserer Gemeinde.

Vielen Dank für Ihre wertvolle Unterstützung - auch im Namen meiner Mitarbeiterin Sabine Eichleiter.

Ihre Sarah Höfler
1.Bürgermeisterin
Markt Cadolzburg



Es gibt noch freie Plätze.

Anmeldungen unter www.vhs-cadolzburg.de
oder 09103-50927 und 09103-50932

252-1682-C Selbstverteidigung für junge Frauen (ab 16 Jahren)
Mi. 01.10.2025 / 4 x / 17:30 - 18:30 Uhr

252-1683-C Selbstverteidigung für junge Männer (ab 16 Jahren)
Do. 02.10.2025 / 4 x / 17:30 - 18:30 Uhr

252-7601-C Musikalische Entdeckungsreise
Do. 02.10.2025 / 11 x / 9:00 - 10:00 Uhr

252-3138-C Qi Gong - Die 8 Brokate - Schnupperkurs
Do. 02.10.2025 / 5 x / 18:30 - 19:45 Uhr

252-4303-C Italienischkurs für Anfänger - Online-Kurs
Do. 02.10.2025 / 14 x / 18:30 - 19:30 Uhr

252-3215-C Yoga- kraftvoll und bewegt - die Basics - A
Sa. 04.10.2025 / 5 x / 9:30 - 11:00 Uhr

252-3483-C Walken mit oder ohne Stöcke - Kurs A
Di. 07.10.2025 / 10 x / 10:00 - 11:00 Uhr

252-3106-C „Reif für die Insel“ Meditationen
Do. 09.10.2025 / 8 x / 19:00 - 21:00 Uhr

252-1070-C Natur-Resilienz-Training® im Wald
Sa. 11.10.2025 / 1 x / 14:00 - 16:00 Uhr

252-3557-C Waldbaden in Kombination mit den smovey® Ringen
Sa. 18.10.2025 / 1 x / 10:00 - 12:00 Uhr

Ihre VHS-Geschäftsstelle - Matthias Lange und Sabine Eichleiter



Amtliche Bekanntmachungen des Marktes Cadolzburg

Ausgabe Nr. 18 · 27. September 2025



BÜRGERVERSAMMLUNGEN 2025

CADOLZBURG

Mittwoch, 01.10.2025, 19:00 Uhr
Bürgerhaus Cadolzburg (Hindenburgstraße 14)
mit Landrat Bernd Obst

EGERSDORF, WACHENDORF, STEINBACH

Montag, 27.10.2025, 19:00 Uhr
Gasthaus "Grüner Baum" (Egersdorf, Dorfstraße 11)

BALLERSDORF, DEBERNDORF, RÜTTELDORF, VOGTSREICHENBACH, ZAUTENDORF

Donnerstag, 30.10.2025, 19:00 Uhr
Gasthaus "Zu den drei Linden" (Zautendorf 26)

GONNERSDORF, GREIMERSDORF, ROSSENDORF, SECKENDORF

Donnerstag, 27.11.2025, 19:00 Uhr
Gasthaus "Zur alten Schmiede" (Rossendorf 7)

Einladung zur Jungbürgerversammlung 2025

Liebe Jugendliche,

wir möchten euch treffen und eure Anliegen und eure Meinung anhören, damit ihr eure Ideen direkt in die Kommunalpolitik einbringen könnt. Informiert euch über lokale Themen und gestaltet eurer Gemeinde aktiv mit. Hier ist also eine Plattform, auf der ihr gehört werdet und mitreden könnt. Trefft euch mit den Mitgliedern unseres Marktgemeinderates und unserer Ersten Bürgermeisterin Sarah Höfler.

Wir laden euch herzlich zur Jungbürgerversammlung **am Freitag, den 17. Oktober um 16:00 Uhr in die Rangauschule nach Egersdorf ein.**



Für alle, die möchten, organisieren wir eine Abholung direkt an eurem Wohnort. Einfach QR-Code abschnappen und anmelden.

Kommt vorbei, bringt eure Ideen und Wünsche mit, und seid ein aktiver Teil unserer Gemeinde! Für das leibliche Wohl ist mit Essen und Getränken gesorgt. Wir freuen uns auf euren Kommen!

Sarah Höfler
Erste Bürgermeisterin

Thomas Gassner
Gemeindejugendpfleger



Öffentlichkeitsbeteiligung zur Entwicklung des Sägewerksareals

Auf dem aktuellen Areal des Sägewerks wird Platz für die *Neue Mitte*. Zusammen mit allen Bürgerinnen und Bürgern möchte der Markt Cadolzburg eine gemeinsame Vision für das neue Quartier entwickeln.



MACHEN SIE MIT!

Bürgerforum

Herzliche Einladung zum Bürgerforum am Mi., den 22. Oktober 2025 um 18:30 Uhr im Bürgersaal Hindenburgstr. 14, Cadolzburg.

Wir informieren Sie über die Pläne des Markts und erarbeiten eine Zukunftsvision für das Quartier *Neue Mitte*.

Zur besseren Planung bitten wir um Anmeldung per Mail, an neue-mitte@planwerk.de

Ideenboxen

Welche konkreten Ideen haben Sie für die Neue Mitte? Wie soll das neue Quartier aussehen und welche Ansprüche soll es erfüllen? Welche Nutzungen sollen möglich sein? Was gibt es sonst noch zu beachten?

Wir freuen uns auf Ihre Antworten und alle weiteren Ideen und Anregungen, die Sie uns in Form von Text, Skizzen o.ä. zu kommen lassen.

Nutzen Sie dafür ab sofort eine der drei Ideenboxen (grüne Briefkästen) bei Edeka Hofmann in der Nürnberger Straße, am Schaukasten beim ‚Brusela‘ und am Rathaus – oder schreiben Sie uns eine E-Mail an buergerbeteiligung@cadolzburg.de

Wir freuen uns auf Ihre Beteiligung!



Bleiben Sie immer informiert:
cadolzburg.de/neue-mitte





Amtliche Bekanntmachungen des Marktes Cadolzburg

Ausgabe Nr. 18 · 27. September 2025



BÜRGERBUS CADOLZBURG FÜR ALLE BÜRGERINNEN UND BÜRGER!



Der Bürgerbus fährt für Sie von Montag bis Freitag,
08:30 – 17:00 Uhr.

Anmeldung Ihrer Fahrten unter **Tel. 09103 – 509 30**

- Montag - Donnerstag für den nächsten Tag
- Freitag für Montag

Folgende Daten sind erforderlich:

- Ihr Name und Ihre Telefonnummer
- Abholort und Abholdatum mit Uhrzeit
- Ziel der Fahrt (ggf. mit Termin-Nennung)
- Rückfahrt mit Uhrzeit

Ihr Bürgerbus-Team

Auf geht's zur Kärwa nach Deberndorf

Freitag, 10. Oktober

Los geht's um 20 Uhr mit dem Bieranstich durch unsere 1. Bürgermeisterin. Im Anschluss sorgt die Band „Party Kracher“ für beste Stimmung – Barbetrieb inklusive.

Samstag, 11. Oktober

Um 15:30 Uhr werden der Kinder-Kärwabaum und der große Kärwabaum aufgestellt. Ab 20 Uhr spielen die Moonlights im Festzelt und in der Bar.

Sonntag, 12. Oktober

Der Tag beginnt um 9:30 Uhr mit dem Zeltgottesdienst. Ab 10 Uhr ist Anmeldung für das Schafkopfturnier, Spielbeginn 11 Uhr. Gespielt wird langes Blatt mit Solo und Wenz, Wertung plus/minus Punkte, Startgebühr 10 €. Es gibt Geld- und Sachpreise sowie einen Sonderpreis für die beste Dame. Nachmittags sorgen wir mit Kaffee und selbstgebackenen Kuchen und Torten für das leibliche Wohl. Um 15 Uhr starten die legendären Kärwaspiele. Ab 17:30 Uhr heißt es dann: Irischer Abend mit Harry Rödiger bei Guinness und Whisky. Als besonderes Highlight wird am Abend der Kärwapokal an die 1. Bürgermeisterin zurückgegeben.

Montag, 13. Oktober

Ab 10 Uhr Fröhschoppen mit „Roland von den Moonlights“.

Ab 14 Uhr Kindernachmittag mit Kinderschminken und vergünstigten Fahrpreisen für die kleinen Gäste.

Für das leibliche Wohl sorgt „Die Sauerei“, frisch Gezapftes und gekühlte Getränke kommen von der Privatbrauerei Ammerndorfer Bier.

Die Schautellerfamilie Dromann bietet das ganze Wochenende über Süßwaren sowie Spiel & Spaß am Kärwaplatz. **Auf geht's zur letzten Kärwa des Jahres im Markt Cadolzburg – wir freuen uns auf viele Besucherinnen und Besucher am Bolzplatz in Deberndorf!** Kärwaverein Deberndorf e. V.

Wir gratulieren zur Goldenen Hochzeit



Die Eheleute Siegfried und Margit Ellmann konnten ihre Goldene Hochzeit feiern. 3. Bürgermeisterin Claudia Augustin überbrachte die Glückwünsche sowie ein Präsent des Marktes Cadolzburg. Das Jubelpaar kann auf fünf Jahrzehnte eines ereignisreichen gemeinsamen Lebens zurückblicken. Grund genug um Rückschau zu halten und Bilanz zu ziehen.

KOMM INS TEAM SPORCH!



Beim Markt Cadolzburg (ca. 11.500 Einwohner, Landkreis Fürth) sind folgende attraktive Stellen zu besetzen:

Verwaltung:

- Sachbearbeiter/in (m/w/d) Finanzverwaltung

Gemeindewerke:

- Elektroniker/in (m/w/d) Stromnetz

- Fachkraft Wasserversorgung (m/w/d)

Schulzweckverband:

- Reinigungskraft (m/w/d)



Nähere Details findest Du auf der Homepage des Marktes unter www.cadolzburg.de (Jobs & Karriere).

Herzlichen Glückwunsch

CADOLZBURG Frau Phorntip Baumer feierte ihr 25-jähriges Dienstjubiläum als Reinigungskraft im Kindergarten Pffikus. Erste Bürgermeisterin Sarah



Höfler, Liane Liebscher, Leiterin des Kindergartens, Mario Wildner als Vorsitzender des Personalrates sowie Sandra Gaukler von der Personalabteilung bedankten sich im Namen des Marktes Cadolzburg für ihr außerordentliches Engagement und die geleisteten Dienste im Rahmen einer kleinen Zusammenkunft im Rathaus. Wir wünschen Frau Baumer alles Gute und freuen uns auf die weitere Zusammenarbeit mit ihr!

Markt Cadolzburg

2. Cadolzburger Straßenfest:

Gemeinsam für Vielfalt und Demokratie

Cadolzburg feiert – und setzt ein Zeichen: Am Samstag, den 11. Oktober von 14.00 bis 21.00 Uhr, lädt das Cadolzburger Bündnis gegen Rechtsextremismus zum zweiten Straßenfest auf den Rathausplatz ein. Unter dem Motto „Nie wieder ist jetzt – Cadolzburg hält zusammen!“ erwartet Alle ein buntes Programm mit Live-Musik, Tanz, spannenden Mitmachaktionen für Groß und Klein, sowie Infoständen von Parteien und Vereinen. Wir wollen zeigen, dass Cadolzburg für Offenheit, Toleranz und ein respektvolles Miteinander steht – und das am besten, indem wir gemeinsam feiern. Neben einem abwechslungsreichen Programm werden Kaffee & Kuchen, Getränke und Leckeres vom Grill angeboten. Wir freuen uns auf Ihr/Euer Kommen. **Weitere Informationen unter:** www.cadolzburg-gegen-rechts-extremismus.de; [instagram.com/cadolzburg_gegen_rechts](https://www.instagram.com/cadolzburg_gegen_rechts).

Cadolzburger Bündnis gegen Rechtsextremismus

Jugendrotkreuz eröffnet neue Gruppe

Wir vom Jugendrotkreuz in Cadolzburg suchen Kids für eine neue Gruppe und freuen uns über jeden, der kommt. Wann: ab dem 13.01.2026 wollen wir starten: immer dienstags von 16.30 – 17.30 Uhr für Kinder im Alter von 6-7 Jahren (Erst- und Zweitklässler). **Wo:** Im Rot-Kreuz-Haus in Cadolzburg (hinter der Sparkasse), Hindenburgstr. 14a.

Wer: Anne, Sophie, Clara mit Jerome und Jana. Bei Interesse melden sie sich bei Nicole Seiler unter nicole.seiler@jrkfuertth.de.

Was machen wir? Spielerisch an die Erste Hilfe hinführen, Spiele spielen, Spaß haben, andere Kinder kennen lernen, Ausflüge machen und an Wettbewerben teilnehmen. Kosten: es kommen keine Beitragskosten auf sie zu. Wer Interesse hat schaut doch einfach einmal bei uns vorbei! Auf ihr Kommen freuen wir uns!

Gemeinsames Gedächtnistraining „Stark im Kopf“

Fit bleiben – auch im Kopf. Das neue Projekt „Stark im Kopf“ lädt alle Interessierten in Cadolzburg zu einem offenen Gedächtnistraining ein. Ganz ohne Leistungsdruck, dafür mit viel Spaß, Austausch und kleinen Herausforderungen für die grauen Zellen. Das Angebot richtet sich an Menschen jeden Alters, die ihre geistige Fitness stärken und dabei nette Kontakte knüpfen möchten. Ein kleines Team von Ehrenamtlichen gestaltet die Treffen – und freut sich über weitere Ratselfreunde, die Lust haben, sich in die Organisation einzubringen. Die Treffen finden aktuell einmal pro Monat, immer am dritten Dienstag, von 14.00-15.30 Uhr in der Haffnersgartenscheune statt. Einfach vorbeikommen, es ist keine Anmeldung erforderlich und die Teilnahme ist kostenlos. **Was erwartet die Teilnehmenden?** Jede Einheit beginnt mit kurzen Aufwärmübungen zum Kennenlernen, gefolgt von gemeinschaftlichen Rätseln, Denkspielen und kleinen Übungen. Dabei geht es nicht um richtig oder falsch, sondern um Freude am Mitmachen. Auch der persönliche Austausch kommt nicht zu kurz. „Es ist für jeden etwas dabei – von leicht bis knifflig. Und am Ende lachen wir alle gemeinsam über unsere Denkfehler. Genau das macht's aus!“ – Teilnehmerin aus Cadolzburg. Die Resonanz ist bereits jetzt sehr positiv: Die Gruppe wächst stetig, neue Gesichter sind jederzeit willkommen. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich – einfach vorbeikommen und mitmachen! **Hintergrund und Verbindung zur Demenzwoche:** Das Projekt entstand



aus einer Idee des Arbeitskreises „Gemeinsam demenzfreundlich in Cadolzburg“, der auch die Bayerische Demenzwoche in der Gemeinde organisiert. Es knüpft an erfolgreiche Modelle aus anderen Landkreisen an und zeigt, wie niedrigschwellige Angebote zur geistigen Aktivierung einen wichtigen Beitrag zur Prävention und zum Miteinander leisten können. Kontakt & Infos: Lisa-Marie Weiß, Quartiersbüro Cadolzburg, Tel. 0176-8999 7218, quartier-cadolzburg@caritas-fuerth.de.

aus einer Idee des Arbeitskreises „Gemeinsam demenzfreundlich in Cadolzburg“, der auch die Bayerische Demenzwoche in der Gemeinde organisiert. Es knüpft an erfolgreiche Modelle aus anderen Landkreisen an und zeigt, wie niedrigschwellige Angebote zur geistigen Aktivierung einen wichtigen Beitrag zur Prävention und zum Miteinander leisten können. Kontakt & Infos: Lisa-Marie Weiß, Quartiersbüro Cadolzburg, Tel. 0176-8999 7218, quartier-cadolzburg@caritas-fuerth.de.

seit über
50
Jahren

SCHNEE
Bauelemente GmbH
Markisen · Rolläden · Jalousien
MEISTERBETRIEB

HERBST-AKTIONS-WOCHEN
1. - 31. Oktober 2025

HERBSTPREISE

Nutzen Sie die aktuellen Preisvorteile

Nur an diesen Tagen schenken wir Ihnen die

19% MwSt.*

auf Markisen · Sonnenschutz
Terrassenüberdachungen
Rolläden · Jalousien
Fenster · Türen und Tore
Insektenschutzgitter

* nur auf ausgewählte Produkte!

Fa. SCHNEE Bauelemente GmbH

Fürther Straße 23 · 90587 Veitsbronn · Tel. 0911-752545
www.schnee-bauelemente.de

FÜR UNSERE
STADT
AM WERK

infrafürth

Die infra informiert: Neue Fernwärmepreise ab 01.10.2025

Die infra informiert über ihre Fernwärmepreise gemäß der Verordnung über Allgemeine Bedingungen für die Versorgung mit Fernwärme (AVBFernwärmeV) in Verbindung mit Preisblatt: Preise zur Fernwärmeversorgung.

Ihre Fernwärmepreise ändern sich ab dem 01.10.2025 folgendermaßen:

- Der Arbeitspreis sinkt um 0,07 ct/kWh von 13,91 ct/kWh auf 13,84 ct/kWh.
- Die regulatorischen Nebenkosten, wie u.a. der gesetzlich festgelegte CO₂-Preis, bleiben weiterhin bei 2,68 ct/kWh.
- Der jährliche Grundpreis bleibt konstant bei 67,31 €/kW.

Für eine durchschnittliche Wohnungsgröße von 85 Quadratmetern mit einem Anschlusswert von 5 kW und einem Jahresverbrauch von 9.000 kWh zahlt ein Kunde monatlich 151,95 Euro. Die Ergänzenden Allgemeine Versorgungsbedingungen können Sie auf unserer Internetseite unter www.infra-fuerth.de/privatkunden/produkte/waerme/ fernwaerme abrufen.

Fernwärmepreise ab 01.10.2025

	Grundpreis/Jahr		Arbeitspreis				Nebenkosten [CO ₂ -Preis, Netzentgelte & Umlagen]			
	Netto	Brutto	Netto		Brutto		Netto		Brutto	
	€/kW	€/kW	ct/kWh	€/MWh	ct/kWh	€/MWh	ct/kWh	€/MWh	ct/kWh	€/MWh
Wärmelieferung	56,56	67,31	11,63	116,30	13,84	138,40	2,25	22,50	2,68	26,78

Die Bruttopreise beinhalten die Mehrwertsteuer und sind auf die zweite Stelle nach dem Komma gerundet.

Die Berechnung der Fernwärmepreise erfolgt unter Berücksichtigung unterschiedlicher Faktoren und Indizes, die im Preisblatt genauer erläutert sind.

Das Preisblatt ist im Internet jederzeit abrufbar: www.infra-fuerth.de/privatkunden/produkte/waerme/fernwaerme/

Faktoren und Indizes zum 01.10.2025 gemäß dem Preisblatt:

Arbeitspreis: EG = 42,42 €/MWh; ST = 100,79 €/MWh; BM = 4,56 ct/kWh; W = 165,87

Grundpreis: IG = 115,74; L = 112,98

CO₂-Preis/Netzentgelte/Umlagen: EUA = 72,28 €/t; nEP = 55,00 €/t; NN = 0,14 ct/kWh; GSU = 0,289 ct/kWh; BU = 0

STELLENMARKT

Handwerker gesucht für Haustür einlassen, Fensterrahmen abschleifen und einlassen und sonstige Streicherarbeiten. Bitte melden ab 20:00 Uhr unter 0176/36356961

Die Burgverwaltung Nürnberg sucht **Aushilfen** für die Kassen der Museumshops in Cadolzburg oder Nürnberg auf Minijobbasis. Bei Interesse senden Sie bitte eine **kurze Bewerbung per E-Mail** an: burgnuernberg@bsv.bayern.de. Für Rückfragen stehen wir Ihnen gerne telefonisch (Tel. 0911/244659-102) oder per E-Mail zur Verfügung.

Aushilfe gesucht! Bei Montage, Wartung etc. von Türen und Toren. Z-A-L Dienstleistungen, F. Hensel, Tel. 0173-7635603, Cadolzburg

Wollen Sie uns in unserem Haushalt in Cadolzburg unterstützen? Dann melden Sie sich gerne unter 09103/7121406. Wir freuen uns auf Ihren Anruf!

Suche Reinigungskraft für Haus mit 2 Personen sowie 1-Personenhaushalt je 14-tägig 4 Stunden sofort zu guten Bedingungen in Wachendorf. Tel. 09103-2861



FISCHERSBOODER
HAIR & MEHR

Wir sind gerne für Sie da.
Einfach anrufen und Termin vereinbaren.

Hindenburgstraße 3
90556 Cadolzburg
Telefon 09103 1043

IMMOBILIEN

Cadolzburg, EFH, Bj. 1985, 4 Zi., Wfl. 151 m², Grdst. 764 m², EBK, sehr gepf., WP, EnKl. B, KP 679.000 € zzgl. 3,57 % Court., **Dahler Immobilien, 09131/6877880**

Frische Kartoffeln in Roßendorf
Lieferung möglich
Tel.: 09103/2114

.....20 Jahre.....
**Dr. Hauschka Kosmetik-
Behandlungen u. Pflegeprodukte**
Innehalten Karin Hacker
Tel. 09103-2843
www.zeit-zum-innehalten.de

**Handwerker- & Malerarbeiten
innen und außen!**
Reinigung von Pflaster, Gehweg, Garageneinfahrt u. kl. Reparaturen im Haushalt, Gartenpflege und Außenarbeiten, Reparatur von Balkon-Terrasse-Garage. Hausmeisterdienst Sebastian Rduch
Tel. 0160-91644159

**Kosmetikinstitut Gabriela -
Lassen Sie sich verwöhnen...**
Am Marktplatz 16 -
Eingang Löffelholzstraße
Halbpreisaktion jede
1. Woche im Monat
Tel. 0176-61405917

Erfahrene Goldschmiedin
bietet Reparaturen Ihrer
Lieblingsstücke, Umarbeitungen
und Neuanfertigungen.
Tel. 09103/6837654
Goldschmiedin.sr@posteo.de

**Türen, Tore und Garagentore
von namhaften Herstellern.**
Einbau, Wartung, Pflege, Ausbau u.
Entsorgung der Altanlagen.
Z-A-L Dienstleistungen, F. Hensel,
Tel. 0173-7635603, Cadolzburg

www.energie-der-edelsteine.de
Beratung, Gespräche, Verkauf

Die alternative Physiopraxis
Pers. patientenspezifischer Behandlungsansatz

Physiopraxis
Doris Schweizer
Physiotherapie
Vojtathherapie
Bobaththerapie
Lymphdrainagen
Skoliotherapie

Mo-Fr 8 - 19 Uhr
Alle Kassen - Termine n. Vereinbarung
auch Hausbesuche
Telefon 09103 / 78 23

Fachpraxis für Kindertherapie
www.physiotherapie-cadolzburg.com

**Baumfällarbeiten, Hecken-
schnitt, Gartenarbeiten,
J.Vlach, 0175 - 52 31 9 58**

Sonnenschutzfolie für Gebäude
-mit Montage- in versch. Tönungen.
Auch als Sichtschutz. Medien
Eckert, Schwadernmülstr. 5 in Ca-
dolzburg, info@medieneckert.de

**Suchen Austräger m/w/d für
„Cadolzburg info“ und Werbung**
Gerne Jugendliche ab 14 J.,
Studenten, Rentner, etc.
Bei Interesse melden bei:
Armin Diehl Werbung, E-Mail:
derbringer@armindiehl-werbung.
de oder WhatsApp 0179-420 97 40;
Tel. 0911-5195753.



MUSIC AND GROOVE
MACHT MUSIK

Unterricht für: Proberäume
Gitarre | Schlagzeug www.music-and-groove.de
| Bass | Keyboard | info@music-and-groove.de
Klavier | Gesang | Tel.: 0911 / 971 961-0
Saxophon | Querflöte Reitweg 1, 90587 Veitsbronn

Sturm Immobilien
- seit 2001 -
Ihr Ansprechpartner: Wolfgang Sturm

Telefon: 0162 730 29 53
immobilien-sturm@t-online.de

Theodorstraße 9 – 90489 Nürnberg



Von der Wertermittlung für Ihre Immobilie bis zur Schlüsselübergabe: Wir beraten und begleiten Sie über den gesamten Verkaufsprozess.



KÖRBER
Elektro- & Informationstechnik

- Elektroinstallationen
- Daten- & Netzwerktechnik
- Kundendienst
- Smart Home
- Sicherheitstechnik

Körper GmbH
Elektro- und
Informationstechnik
Kapellenweg 3
90556 Cadolzburg

Tel. +49 9103 1303
Fax +49 9103 797738

info@elektro-koerber.de
www.elektro-koerber.de



KÖRBER
enertec GmbH

- Photovoltaik-Anlagen
- Speichersysteme
- e-Mobility

info@koerber-enertec.de
www.koerber-enertec.de

Strom leiten · Daten führen · Energie kontrollieren

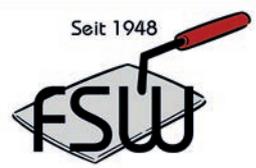
Notdienst für unsere Kunden



Körper GmbH
Elektro- & Informationstechnik

Seit 1948

Feldner
Stuck- und Wohnbau GmbH



- Innen- u. Außenputz - Trockenputz
- Vollwärmeschutz - Gerüstbau
- Fassaden- u. Altbausanierung
- Malerarbeiten

90556 Cadolzburg
☎ 09103/403 fax 5624

Redaktionsschluss nächste Ausgabe: Dienstag, 30. Sept. 2025 · Verteilung: ab Samstag, 11. Okt. 2025

Impressum Herausgeber: Medien Eckert, Schwadernmühlstr. 5, 90556 Cadolzburg
Tel. 09103-8182 · info@medieneckert.de · www.medieneckert.de
Es gelten die aktuellen Anzeigenpreise der Mediadaten auf „www.medieneckert.de“.

Verteilung: Alle 14 Tage kostenlos an die Haushalte der Marktgemeinde Cadolzburg und in Ammerndorf sowie Seukendorf/Hiltmannsdorf.
Diehl Werbung, Tel. 08000-444477, www.armindiehl-werbung.de

Mit Namen gekennzeichnete Berichte, Anzeigen o.ä. geben die Meinung des Verfassers wieder. Für evtl. Satz-/Druckfehler wird keine Gewähr übernommen. Eine Haftung für die Rechte Dritter an überlassenen Texten und Bildern wird nicht übernommen. Desweiteren ist eine Haftung beim Verstoß gegen die Datenschutzbestimmungen bei eingereichten Texten und Bildern (von Vereinen, Einrichtungen etc.) ausgeschlossen. Leserbriefe können kostenpflichtig abgedruckt werden.
Verantwortlich für die amtlichen Mitteilungen: Markt Cadolzburg, Rathausplatz 1, 90556 Cadolzburg

Evangelische Kirchengemeinde

Evang. Pfarramt Cadolzburg: Tel. 8218, Internet: www.cadolzburg-evangelisch.de, E-Mail: pfarramt.cadolzburg@elkb.de; Pfrin. Johanna Robledo (Cadolzburg), E-Mail: johanna.robledo@elkb.de; Pfr. Miertschischk (Wachendorf/Egersdorf/Steinbach), Tel. 8270, E-Mail: thomas.miertschischk@elkb.de; Evang. Pfarramt Zautendorf: Tel. 8241, Pfr. Miertschischk (Zautendorf), Tel. 8270, Internet: www.evangelisch-zautendorf.de, E-Mail: pfarramt.zautendorf@elkb.de

CADOLZBURG

So. 28. Sept.	9.15 Uhr	Gottesdienst zur Demenzwoche mit Pfarrerin Johanna Robledo
	18.00 Uhr	Segnungsgottesdienst in der Burgkapelle mit Pfarrerin Kristina Dieltl und Team
Di. 30. Sept.	19.30 Uhr	Männertreff –entfällt-
So. 5. Okt.	10.30 Uhr	Familiengottesdienst mit Abendmahl, Pfarrerin Johann Robledo und der Posaunenchor der LKG
Mi. 8. Okt.	17.00 Uhr	Frauenkreis, Treffpunkt am Heimatmuseum Cadolzburg zum „Historischen Weg“, anschl. Einkehr
So. 12. Okt.	9.15 Uhr	Gottesdienst mit Pfarrer Thomas Miertschischk

Die Cadolzburger Minis treffen sich jeden Mittwoch um 9.30 Uhr im Gemeindehaus Cadolzburg. Der Chor Carmina Nova probt jeden Donnerstag ab 20.00 Uhr im Gemeindehaus Cadolzburg.

WACHENDORF

So. 28. Sept.	10.30 Uhr	SonntagHoch3-message_music_miteinander, Gottesdienst in freier Form
	10.30 Uhr	Kindergottesdienst
So. 5. Okt.	18.00 Uhr	Abendgottesdienst
So.12. Oktober	10.30 Uhr	Gottesdienst mit Prädikantin Sabine Geyer
jeden Do.	19.30 Uhr	Posaunenchorprobe der LKG

ZAUTENDORF

So. 5. Okt.	10.30 Uhr	Gottesdienst mit Pfarrer Thomas Miertschischk
	10.30 Uhr	Kindergottesdienst
So. 12. Okt.	10.30 Uhr	Kirchweihgottesdienst Deberndorf im Festzelt mit Pfarrer Thomas Miertschischk
jeden Mo.	19.45 Uhr	Posaunenchorprobe im Gemeindehaus

Aktuelles im Internet: www.zautendorf-evangelisch.de

Katholische Kirchengemeinde

Katholisches Pfarramt St. Otto, Pleikershofer Str. 12, Cadolzburg · Tel. 0 9103-79 73 59 · Fax 09103-20 43, Internet: www.cadolzburg-katholisch.de - E-Mail: ssb.fuerth-land@erzbistum-bamberg.de

Sa. 27. Sept.	17.00 Uhr	Vorabendmesse
So. 28. Sept.	10.30 Uhr	Eröffnung der Caritas Herbstsammlung in St. Otto Cadolzburg
Di. 30. Sept.	9.00 Uhr	Eucharistiefeier, Dekan Hermany
Sa. 04. Okt.	17.00 Uhr	Vorabendmesse, Dekan Hermany
So. 05. Okt.	9.00 Uhr	Eucharistiefeier, Dekan Hermany
Sa. 11. Okt.	17.00 Uhr	Vorabendmesse, Dekan Hermany

Caritas: Für Menschen in Not die Türen offen halten

Ganz im Zeichen von Nächstenliebe, Solidarität und Hilfe für Bedürftige steht die Herbstsammlung der Caritas, deren diözesanweiter Auftakt nach sieben Jahren wieder einmal im katholischen Dekanat Fürth stattfindet. Am 28. September eröffnet die Caritas in der Erzdiözese Bamberg die Sammlungswoche vom 29. bis 5.10. mit einem Gottesdienst in der St. Otto-Kirche in Cadolzburg mit Domvikar Gerd-Richard Neumeier, Dekan André Hermany und Mitarbeitenden des Caritasverbandes für die Stadt und Landkreis Fürth e. V. **Caritasarbeit in Stadt und Landkreis im Fokus:** Caritas-Vorstand Michael Bischoff freut sich über den Fokus, den der überregionale Auftakt in Cadolzburg auf die örtliche Caritasarbeit richtet: „Die Frühjahrs- und Herbstsammlung ist nicht nur wegen der Spenden außerordentlich wichtig. Wir wollen die Menschen auch darüber informieren, wie vielfältig die soziale Arbeit ist: Von der Allgemeinen Sozialen Beratung, über die Sozialraumarbeit, Ehrenamtsprojekte, die Geflüchteten-, Wohnungs-

losen- und Arbeitslosenberatung bis zur ambulanten Pflege.“ **Jahresmotto „Caritas öffnet Türen“:** Auch 2025 erfüllt die Caritas ihren Auftrag, Menschen in Not beizustehen und ihnen neue Perspektiven zu eröffnen. Dazu

passt die Jahreskampagne der Caritas in Deutschland unter dem Motto: „Da kann ja jeder kommen. Caritas öffnet Türen.“ Dieses Leitmotiv unterstreicht das Selbstverständnis des Wohlfahrtsverbandes, allen Menschen, unabhängig von ihrer Herkunft oder ihrem sozialen Status, mit offenen Türen und Armen zu begegnen. **Spenden machen den Unterschied:** Spenden machen



SIE SUCHEN EINEN PFLEGEDIENST?

Unser Pflegedienst mit Sitz in Cadolzburg ist rund um eine professionelle Betreuung für Sie da.

Haben Sie Fragen? Gerne würden wir uns mit einem Telefonat und Beratungstermin bei Ihnen vorstellen.

ZULASSUNG FÜR ALLE KASSEN! TEL. 09103 7908851

Pflegedienst MorgenSonne · Tel. 09103 7908851 · Cadolzburg
info@pflegedienst-morgensonne.de · www.pflegedienst-morgensonne.de

den Unterschied: Sie haben direkte und vor allem positive Auswirkungen auf das Leben von Menschen in Not. Ohne die Zuwendungen zahlreicher Unterstützerinnen und Unterstützer könnte die Caritas viele konkrete Angebote nicht auf die Beine stellen. Da die früher üblichen Haustürsammlungen mit Spendenbüchse auch wegen Corona inzwischen nur noch vereinzelt stattfinden, verteilen viele katholische Pfarreien auch zur Frühjahrsammlung wieder Flyer mit angehängtem Zehlschein. Spenden sind auch online unter www.caritas-fuerth.de möglich.

Landeskirchliche Gemeinschaft



Es wird herzlich eingeladen zu den Veranstaltungen der LKG Cadolzburg im evang. Gemeindehaus in Wachendorf, Ringstr. 35: Abendgottesdienst am **Sonntag, den 5.10.2025 um 18.00 Uhr** und zum Gesprächsabend „Bibel aktuell“ am **Mittwoch, den 8.10.2025 um 19.30 Uhr**. Für Anfragen und Beratung (auch wegen Mitfahr-Gelegenheiten) steht Prediger I. Bender zur Verfügung, Tel. 8366.

Wir entlasten pflegende Angehörige

Gut versorgt...

TAGESPFLEGE am HORNEBERSPARK

EINLADUNG zum FREITAGS-SCHNUPPERKAFFEE für interessierte Senioren und Seniorinnen jeden Freitag von 14.00-16.00 Uhr **Kaffee und Kuchen frei**

Tagespflege am Horneberspark
 Obere Bahnhofstraße 6a
 90556 Cadolzburg

Bitte telefonisch anmelden unter:
Tel. 09103-71 44 942

**Traueranzeigen
 Danksagungen
 versch. Motive**

Medieneckert
 DIGITALDRUCK · WERBETECHNIK
 Schwadernmühlstr. 5
 90556 Cadolzburg
 Tel. 09103 797950
www.medieneckert.de

Gerne beraten wir Sie bei Ihrem Anzeigenwunsch persönlich.

BESTATTUNGEN
FORSTMEIER

„Opa liebte den Wald.
 Wir haben ihn unter einem Baum bestattet.“

FORSTMEIER Bestattungen
 Friedrich-Ebert-Straße 11 · 90766 Fürth
beratung@bestattungen-forstmeier.de

90766 Fürth: 0911.77 15 30
 90513 Zirndorf: 0911.60 91 11
 90556 Cadolzburg: 09103.57 38



Geheime Orte im Landkreis Fürth entdecken: Großer Andrang bei Premiere

CADOLZBURG Die Felsengänge in Cadolzburg machten den Start als erster besonderer Ort in unserem Landkreis. In Zusammenarbeit mit dem CSU-Kreis-



verband, der CSU-Kreistagsfraktion und dem CSU Ortsverband Cadolzburg führte Nachtwächter Dieter Marx die zahlreichen Gäste fachkundig und mit bester Unterhaltung durch die Tour. Beim anschließenden Quiz konnten alle Teilnehmer ihr neu erworbenes Wissen unter Beweis stellen und dabei drei Landkreisgutscheine gewinnen. Unter den vielen Besuchern waren unter anderem Bundestagsabgeordneter Tobias Winkler, Landrat Bernd Obst, Altlandrat Matthias Dießl, Kreistagsfraktionsvorsitzende Renate Krach und CSU-Kreisvorsitzende Prof. Dr. Franziska Wespel. Das Format soll nun in den kommenden Monaten an weiteren Orten im

Landkreis fortgesetzt werden - mit dem Ziel, Einblicke in Geschichte, Kultur und Ehrenamt zu ermöglichen und Gespräche mit Menschen vor Ort zu fördern. Ein gelungener Auftakt in Cadolzburg - Fortsetzung folgt. Dank an alle Beteiligten, besonders an Claudia Augustin für die Organisation, Dieter Marx für die Führung und an die „Glücksfee“ für die Ziehung der Gewinner.

Auf kurzen Wanderwegen unterwegs

EGERSDORF Elf Wanderfreunde der AWO trafen sich heute um 10.30 Uhr bei wunderbarem Wanderwetter an unserer Residenz. Über die Westtan-



gente ging es zu unserem Ausgangspunkt nach Langenzenn, wo schon unser Wanderführerteam, die Familie Krauss, auf uns wartete. Durch die Adlerstraße gelangten wir in den Waldlehrpfad entlang der Zenn – ein sehr idyllischer Weg entlang der Zennalbahn. Wer hätte gedacht, dass der Landkreis Fürth mit einer Schlucht aufwarten kann, völlig versteckt am nordöstlichen Ortsrand von Langenzenn. Nach den Weihern geht es dann leicht links auf einem schmalen Pfad zum Wasserrad über die Brücke zum Teufelsgraben, durch den wunderschönen Mischwald mit heimischen Bäumen. Nach der Hälfte unserer Tour kamen wir zu einem Wanderrastplatz, wo wir uns mit einer kleinen Vesper und einem Getränk stärkten. Der anschließende kleine Anstieg zum Höhenweg mit freiem Blick zu den Windrädern und auf Langenzenn führte uns am Jagdstand zurück zum Ausgangspunkt. Wir sind gerne in der Natur unterwegs: nur beim Wandern haben wir die Zeit und die Möglichkeit, alles ganz genau zu betrachten, und es gibt überall viel zu entdecken. Hauptsache raus an die frische Luft! Nochmals vielen Dank an Tanja, Renate und Andreas für die tolle Begleitung! Zum Abschluss konnten wir uns dann noch über die Einkehr im Siebener-Cafe in Horbach freuen und den hervorragenden selbstgebackenen Kuchen genießen.

Stimmbildung für alle Stimmen

Für Kurzentschlossene: Wer möchte, kann am **Samstag, 27.09.2025** in der Zeit von 14.00 - 16.15 Uhr in der Haffnergartenstraße 2-4 in Cadolzburg noch an dem Stimmbildungsseminar Jazz & Swing mit der Referentin Hanna Maria Cunradi teilnehmen. Inhalt des Seminars: Swing lässt die Stimme tanzen: mit Leichtigkeit rhythmische Herausforderungen meistern und wie nebenher das Gehör schulen. Anmeldung/Infos bei Sabine Schuband, Tel. 0170-9649643, seminar@saengerkreis-fuerth.de

Sängerkreis Fürth

„Mia woan scho' immer bei die Burger.“

Margarete H.
aus Cadolzburg

BESTATTUNGEN BURGER

INHABERGEFÜHRT | FAMILIENBETRIEB | ECHT FRÄNKISCH | 1925 GEGRÜNDET
Schwabacher Str. 95 - 97 | Fürth | 0911 7230390 | info@bestattungen-burger.de

91448 EMSKIRCHEN WALDSTR. 15
TELEFON 09104 575
www.speer-info.de

SPEER

METALLBAUELEMENTE

- BALKONGELÄNDER
- HAUSTÜRÜBERDACHUNGEN
- TERRASSENDÄCHER
- CARPORTS
- MÄRKISEN
- ZÄUNE UND TORE
- WINTERGARTEN
- GLASHAUS

BALKONGELÄNDER

aus Aluminium Edelstahl

Fordern Sie unseren Prospekt an oder besuchen Sie unsere Ausstellung. Wir beraten Sie gerne.

Am Galgenbuck 10 - 90613 Großhabersdorf - Tel. 09105 / 99 06 83

Kühhorn GmbH

Heizung - Lüftung - Sanitär - Elektro
Kältetechnik - Solar- u. Photovoltaik

www.kuehhorn.de

ROSA

TotalEnergies
Autorisierter Händler

Ihre Ansprechpartner für Wärme und Energie aus Cadolzburg

**HEIZÖL · HOLZPELLETS
KRAFTSTOFFE · SCHMIERSTOFFE**

Tel.: 0911 960250 rosa-mineraloele.de

Sigi Heckel Philip Heckel
Tel.: 0911 960253 Tel.: 0911 9602516